

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1977-1978**

15 MAART 1978

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Aanvullend Akkoord, met briefwisseling, tussen het Koninkrijk België en de Organisatie van de Verenigde Naties, ondertekend te Brussel op 22 januari 1976, bij de Algemene Overeenkomst inzake de voorrechten en immuniteiten van de Verenigde Naties

VERSLAG

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE ZAKEN UITGEBRACHT
DOOR DE HEER RADOUX**

In januari 1975 heeft de OVN een verbindingsbureau te Brussel geopend. Het bureau heeft tot opdracht bij de Belgische overheidsorganen, de Europese Gemeenschap en de niet-gouvernementele organisaties voorlichtings- en verbindingstaken te verrichten. Als gevolg van dit initiatief was het noodzakelijk, met betrekking tot het bureau en zijn personeel, bepaalde regelen voor de toepassing van de Algemene Overeenkomst inzake de voorrechten en immuniteiten van de Verenigde Naties vast te stellen.

Het wetsontwerp houdende goedkeuring van het Aanvullend Akkoord, dat met dit doel werd opgesteld, voorziet in faciliteiten bij de binnenkomst, het vertrek en het verblijf van personen die om officiële redenen verzocht worden

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Robert Vandekerckhove, voorzitter; Bertrand, Boey, Croux, Delmotte, Dewulf, du Monceau de Bergendal, Hismans, Lahaye, Perin, Mevr. Pétry, de heren Raskin, Storme, van de Put, Van der Elst, Verhaegen en Radoux, verslaggever.

Plaatsvervangers : de heren De Rore, de Stexhe, Herman, Kuylen, van Waterschoot en Verleysen.

R. A 10942*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

211 (1977-1978) N° 1.

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1977-1978**

15 MARS 1978

Projet de loi portant approbation de l'Accord avec un échange de lettres, entre le Royaume de Belgique et l'Organisation des Nations Unies, signé à Bruxelles le 22 janvier 1976, complémentaire à la Convention générale sur les privilèges et immunités des Nations Unies

RAPPORT

**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ETRANGERES
PAR M. RADOUX**

En janvier 1975, l'ONU a ouvert à Bruxelles un bureau de liaison. Ce bureau est chargé des travaux d'information et de liaison auprès des instances officielles belges, des Communautés européennes et des organisations non gouvernementales. A la suite de cette initiative, il était nécessaire de déterminer, pour le bureau et pour son personnel, certaines modalités d'application de la Convention générale sur les privilèges et immunités des Nations Unies.

Le projet de loi portant approbation de l'Accord complémentaire, qui a été élaboré à cette fin, prévoit des facilités d'entrée, de départ et de séjour pour les personnes invitées à se rendre au bureau à des fins officielles. Il règle également

Ont participé aux travaux de la Commission :

Membres effectifs : MM. Robert Vandekerckhove, président; Bertrand, Boey, Croux, Delmotte, Dewulf, du Monceau de Bergendal, Hismans, Lahaye, Perin, Mme Pétry, MM. Raskin, Storme, van de Put, Van der Elst, Verhaegen et Radoux, rapporteur.

Membres suppléants : MM. De Rore, de Stexhe, Herman, Kuylen, van Waterschoot et Verleysen.

R. A 10942*Voir :***Document du Sénat :**

211 (1977-1978) N° 1.

zich naar het bureau te begeven. Het regelt eveneens het statuut van het hoofd van het bureau en van zijn naaste bloedverwanten. Het handelt, tenslotte, over het stelsel van sociale zekerheid dat van toepassing is op de leden van het personeel.

Het Aanvullend Akkoord dat met de Organisatie van de Verenigde Naties is gesloten, bevat dezelfde bepalingen als de akkoorden welke inzake voorrechten en immuniteiten gesloten zijn of zullen worden met de IAO en de Raad van Europa die eveneens zulke verbindingsbureaus in Brussel hebben gevestigd.

Het zal mede van toepassing zijn op de delegatie van het Hoog Commissariaat voor de vluchtelingen in België en Luxemburg.

Het ontwerp is door de Kamer van Volksvertegenwoordigers eenparig aangenomen in vergadering van 24 november 1977.

**

Bij de bespreking maakte een lid de opmerking dat ook dit akkoord het probleem van de terugwerking deed rijzen dat ter sprake is gekomen bij de behandeling van het akkoord betreffende het bureau van de ICEM (zie het verslag van de heer Verhaegen (Gedr. St. 1032 (1976-1977) - nr. 2).

Uw Commissie heeft het ontwerp aangenomen met 11 stemmen tegen 1 stem.

Dit verslag is goedgekeurd bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden.

De Verslaggever,
L. RADOUX.

De Voorzitter,
Robert VANDEKERCKHOVE.

le statut du chef de bureau et de ses proches. Enfin, il traite du régime de sécurité sociale qui s'applique aux membres du personnel.

L'Accord complémentaire qui est intervenu avec l'Organisation des Nations Unies est analogue à ceux conclus ou à conclure au sujet des privilèges et immunités à accorder aux bureaux de liaison que l'OIT et le Conseil de l'Europe ont également installés à Bruxelles.

Il s'appliquera également à la délégation pour la Belgique et le Luxembourg du Haut Commissariat pour les réfugiés.

Le projet de loi a été adopté à l'unanimité par la Chambre des Représentants en sa séance du 24 novembre 1977.

**

Lors de la discussion du projet, un membre a fait remarquer qu'il se posait à propos du présent accord, le même problème de rétroactivité que celui qui fut évoqué lors de la discussion de l'accord relatif au bureau du CIME (Voir rapport de M. Verhaegen - Doc. 1032 (1976-1977) - n° 2).

Le projet de loi a été adopté par 11 voix contre une.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité des 12 membres présents.

Le Rapporteur,
L. RADOUX.

Le Président,
Robert VANDEKERCKHOVE.